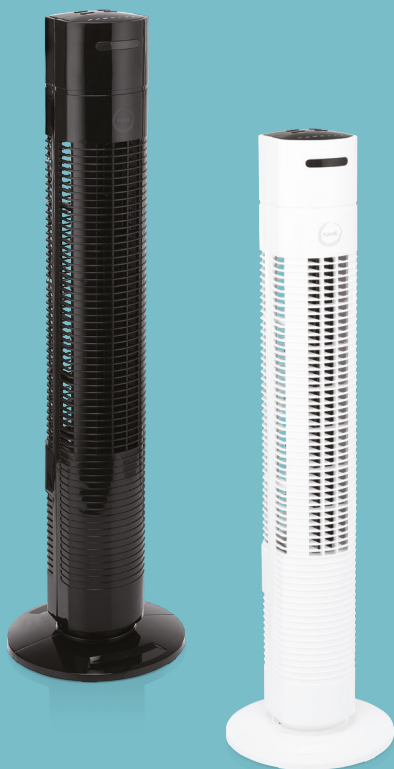




# FUAVE TV3010

Bedieningshandleiding  
Instruction manual  
Mode d'emploi



Torenventilator / Tower Fan / Ventilateur



# Inhoud

## NL

Technische gegevens	01.
Belangrijke veiligheidsinstructies	02.
Beschrijving van de onderdelen	04.
Voor het eerste gebruik	05.
Gebruik	06.
Milieu	07.
Recycling	07.

## EN

Technical data	01.
Important safety instructions	08.
Parts description	09.
Before the first use	10.
Use	11.
Environment	11.
Recycling	11.

## FR

Données techniques	01.
Consignes de sécurité importantes	12.
Description des pièces	14.
Avant la première utilisation	15.
Utilisation	16.
Environnement	16.
Élimination	16.

# Technische gegevens

Technical data / Données techniques

Type	TV3010
Wattage / wattage / puissance	35 w
Aansluitspanning / supply voltage / tension d'alimentation	220-240V~ 50Hz
Nettogewicht / net weight / poids net	1.8 kg
Afmetingen / dimensions / dimensions	22x22x78.2 cm

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- INSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u uw product in gebruik neemt. Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade. Bij gebruik van een elektrisch apparaat dient u altijd de gebruikelijke veiligheidsinstructies in acht te nemen, waaronder:

## **BELANGRIJK:**

**Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of personen met een gebruik aan ervaring en kennis, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt. Voorkom dat kinderen dit apparaat bedienen of ermee spelen. Houd kinderen tijdens gebruik van het apparaat uit de buurt van het apparaat en het snoer.**

## **WAARSCHUWING OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF LETSEL TE VOORKOMEN:**

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war raakt. Als het netsnoer is beschadigd, moet het om gevaarlijke situaties te voorkomen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waarvoor het is gemaakt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen.

## **Andere veiligheidsoverwegingen**

- Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de luchttuitlaat. Waarschuw kinderen voor deze gevaren.
- Gebruik het apparaat niet:
  - in de buurt van vuur.
  - in een gebied dat wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
  - in een gebied met een grote kans op spattend water.
  - in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- Wikkel het snoer tijdens of na gebruik niet om het hoofddeel van het apparaat.
- Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is gemaakt. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed&Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.

## **ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

### **Batterijveiligheid**

- Stel de batterijen NOOIT bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen NOOIT in open vuur. Explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met kracht.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Raak een gescheurde en/of lekkende batterij niet aan!

- Spoel als de vloeistof uit de batterij in uw ogen komt uw ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water en wrijf niet in uw ogen. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als dit niet wordt behandeld, kan dit oogproblemen veroorzaken.

## Reiniging en onderhoud

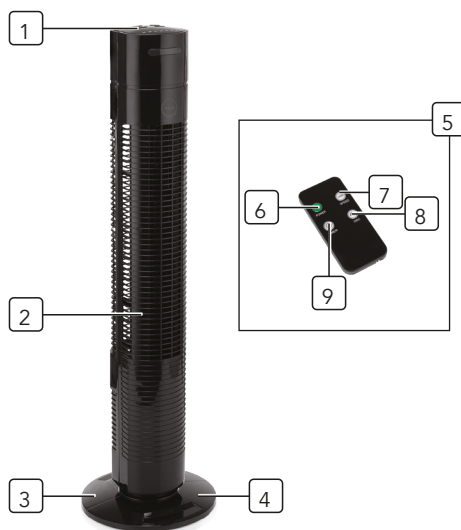
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

## ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Knoppenpaneel
2. Ventilatorstatief
3. Basis achterzijde
4. Basis voorzijde
5. Afstandsbediening

### Afstandsbediening/knoppenpaneel

6. Aan/uit-knop
7. Snelheid
8. Oscillatie
9. Timer

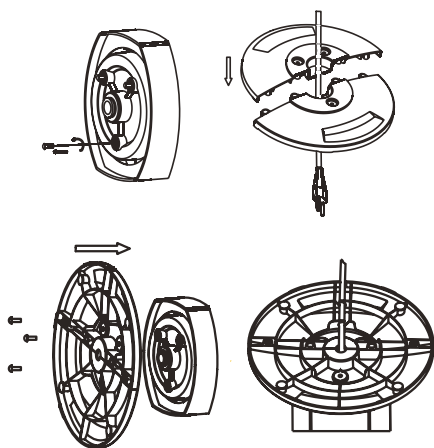


# VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Draai de schroeven uit de onderzijde van de ventilator.
- Bevestig beide bodemplaten aan elkaar en zorg hierbij dat de voedingskabel door het gat in het midden loopt.
- Bevestig de bodemplaat met schroeven aan de onderzijde van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz.)

## Montage-instructies

- Verwijder de 3 schroeven uit de draaias.
- Plaats de voorzijde van de basis tegen de achterzijde en bevestig deze onderdelen aan elkaar.
- Trek het netsnoer door de opening in de basis.
- Lijn de basis uit met de draaias en gebruik de 3 schroeven om de onderdelen aan elkaar te monteren.
- Druk het netsnoer in de kabelsleuf.





# GEBRUIK

## De knoppen op de ventilator of de afstandsbediening gebruiken

- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te activeren.
- Druk op de oscillatieknop om de zwenkfunctie in te schakelen. Druk opnieuw op de knop om deze functie uit te schakelen.
- Druk op de snelheidsknop om de gewenste snelheid voor de luchtstroom te kiezen. Het lampje gaat branden bij de geselecteerde snelheid: Low voor lage snelheid, Med voor gemiddelde snelheid en High voor hoge snelheid.
- Als de ventilator is ingeschakeld, drukt u op de timerknop om de gewenste uitschakeltijd te kiezen: over 0,5 tot 7,5 uur.

## MILIEU

 Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal  inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

## RECYCLING

 Binnen de EU betekent dit symbool dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Afgedankte apparaten bevatten waardevolle materialen die hergebruikt kunnen en moeten worden, om het milieu en de gezondheid niet te schaden door ongereguleerde afvalinzameling. Breng afgedankte apparatuur daarom naar een daarvoor aangewezen inzamelpunt of wend u tot het bedrijf waar u het apparaat gekocht hebt. Zij kunnen er voor zorgen dat zoveel mogelijk onderdelen van het apparaat hergebruikt worden.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall not use or play with this appliance. Close supervision is necessary to keep appliance and cord out of reach of children during use.**

## **WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:**

- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord does not become entangled. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance into water or any other liquid.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

## **Other safety considerations**

- Never insert your fingers or any other object into the air outlet. Take special care to warn children of these dangers.

- Do not use the unit:
  - near a source of fire.
  - in an area exposed to direct sunlight.
  - in an area where water is likely to splash.
  - near a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not wrap the cable around the main body of the appliance during or after use.
- Misuse of the appliance could cause personal injury.
- This product is intended for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use. Do not use outdoors.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.

## **FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **Safety Batteries**

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of shortcircuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire. this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean
- water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.

## Cleaning and maintenance

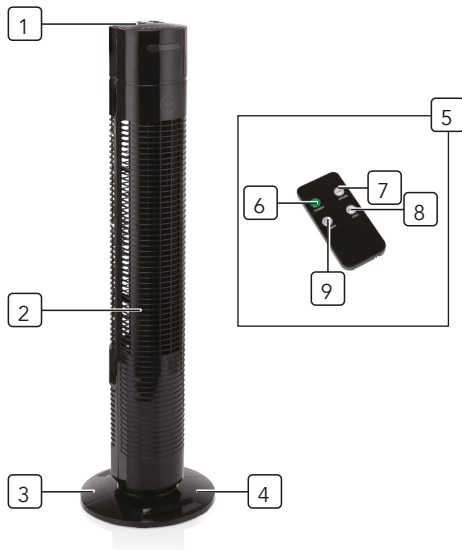
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

## PARTS DESCRIPTION

1. Button panel
2. Fan body
3. Rear base
4. Front base
5. Remote control

### Remote control/Button panel

6. On/off button
7. Speed
8. Oscillation
9. Time

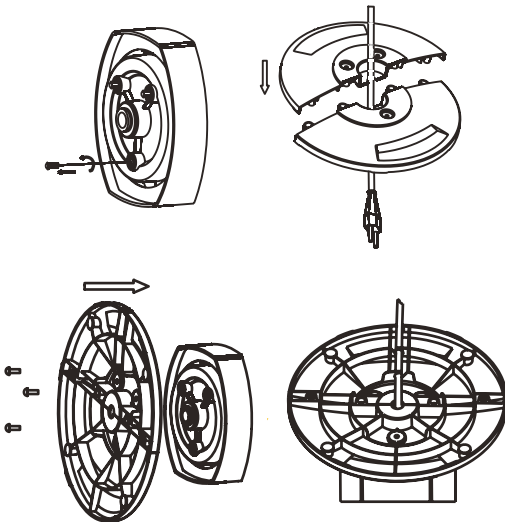


# BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Unscrew the screws out of the bottom of the fan.
- Fasten both bottom plates to each other, make sure the power cable is put through the hole in the middle.
- Screw the bottom plate onto the bottom of the fan.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

## Assembly instructions

- Remove the 3 screws out of the turnplate.
- Put the front base onto the rear base and join them together.
- Pull the power cord through the hole of the base.
- Align the base with the turnplate and use the 3 screws to secure them together.
- Press the power cord into the cable slot.




# USE

## Using buttons on fan or remote control

- Press the power button to activate the appliance.
- Press the oscillation button to turn on the swing function, press again to turn off.
- Press the speed button to choose the desired speed of air flow. The indicator will be illuminated at the selected speed, Low for low speed, Med for medium speed and High for high speed.
- When the fan is on, press the timer button to set the desired shut down time 0.5-7.5 hours.

# ENVIRONMENT

 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

# RECYCLING



In the EU this symbol indicates that this product may not be disposed of as ordinary household waste. Old equipment contains valuable materials, suitable for recycling. These materials should be made suitable for reuse in order to prevent any adverse effects to health and the environment caused by unregulated waste collection. Therefore, please make sure that you bring old equipment to a designated collection point. Alternatively, contact the original supplier, who can make sure that as many of the components as possible can be recycled.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre produit. Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages. Pour l'utilisation d'un appareil électrique, il convient d'observer à tout moment des précautions de base, donc ce qui suit :

**IMPORTANT : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil émanant d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent pas utiliser cet appareil ou jouer avec. Une supervision étroite s'impose pour tenir l'appareil et le cordon hors de portée des enfants durant son utilisation.**

## **AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE:**

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- L'appareil doit être posé sur une surface plane et stable.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et uniquement aux fins pour lesquelles il est fabriqué.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez jamais le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

## **Autres consignes de sécurité**

- Ne jamais insérer les doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air. Soyez particulièrement attentif à avertir les enfants de ces dangers.
- Ne pas utiliser l'appareil :  
près d'une source d'ignition.  
dans un espace exposé à la lumière directe du soleil.  
à proximité d'éclaboussures possibles d'eau.  
près d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas enrouler le câble autour du corps principal de l'appareil pendant ou après utilisation.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer des blessures.
- Ce produit est conçu uniquement pour usage domestique et interne. N'utilisez cet appareil aucune autre fin que celle à laquelle il est destiné. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
  - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
  - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  - Environnements de type chambre d'hôtes.
  - Fermes.

## **USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### **Batteries de secours**

- N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !
- Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !
- Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
- Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures.

- Pour votre sécurité, les pôles de batteries devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.
- Ne touchez pas les batteries et piles percées ou présentant une fuite. Si du liquide de batterie ou de pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. En l'absence de traitement approprié, des lésions oculaires sont possibles.

### Nettoyage et entretien

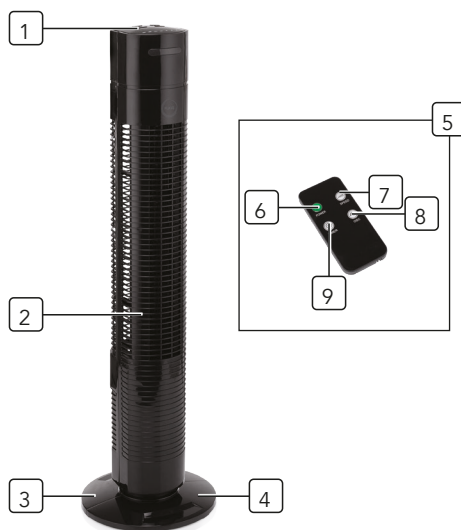
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

## DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Panneau de commande
2. Corps du ventilateur
3. Protection arrière
4. Protection avant
5. Télécommande

### Télécommande/ Panneau de commande

6. Bouton marche/arrêt
7. Vitesse
8. Oscillation
9. Minuterie



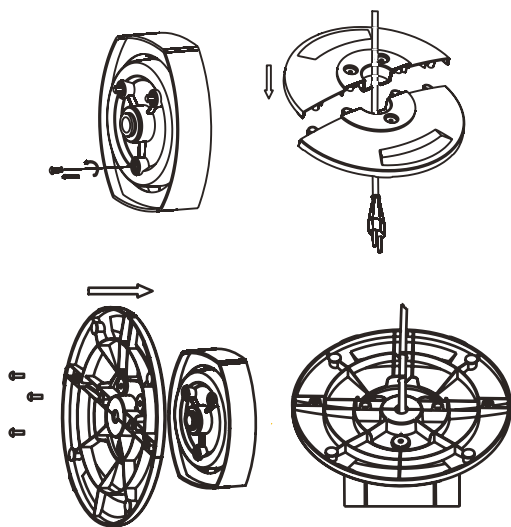


# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Desserrez les vis hors du fond du ventilateur.
- Fixez ensemble les deux plaques inférieures et assurez-vous que le câble d'alimentation passe par l'orifice au milieu.
- Vissez la plaque inférieure sur le fond du ventilateur.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220V-240V 50 Hz).

## Instructions de montage

- Retirez les 3 vis du plateau tournant.
- Placez la base avant sur la base arrière et associez-les.
- Tirez le cordon d'alimentation à travers le trou de la base.
- Alignez la base au le plateau tournant et utilisez les 3 vis pour les fixer ensemble.
- Enfoncez le cordon d'alimentation dans la fente pour câble.




# UTILISATION

## Comment utiliser les boutons du ventilateur ou la télécommande

- Appuyez sur le bouton de marche pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de l'oscillation, appuyez à nouveau pour éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de vitesse pour choisir la vitesse souhaitée de débit d'air. Le voyant s'allume à la vitesse sélectionnée, Faible pour une vitesse faible, Moyenne pour une vitesse moyenne et Élevée pour une vitesse rapide.
- Quand le ventilateur est allumé, appuyez sur la touche minuterie pour définir l'heure d'arrêt entre 0,5 et 7,5 heures.

## ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

## ÉLIMINATION



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne peut être éliminé avec les déchets ménagers habituels. D'anciens appareils contiennent des matériaux précieux recyclables, qui doivent être reconditionnés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé humaine par une collecte incontrôlée des déchets. Par conséquent, nous vous prions de déposer vos anciens appareils dans un point de collecte destiné à cet effet ou de vous adresser au fournisseur où vous avez acheté l'appareil. Ce dernier veillera à ce qu'un maximum de pièces de l'appareil soient réutilisées.



